



Infos können bis Mittwochmittag (12.00 Uhr) mitgeteilt werden: infoblatt@barbian.eu
Dorf 10 – 39040 Barbian Tel. 0471/654164 www.barbian.eu infoblatt@barbian.eu

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass das **Melde- und Standesamt von Montag, 08. Juni 2026 bis Freitag, 12. Juni 2026** geschlossen bleibt.

Die Gemeindeverwaltung informiert, dass am **11.06.2026 um 17 Uhr im Kulturhaus Lajen** eine Informationsveranstaltung zum Thema **Betrugsprävention und Schutz vor Betrugsfällen** stattfindet.

Im Rahmen der Veranstaltung, die federführend von der Carabinieri-Kompanie St. Ulrich in Zusammenarbeit mit den Gemeinden Lajen, Waidbruck und Barbian organisiert wird, werden Bürgerinnen und Bürger über aktuelle Betrugsmaschen informiert und erhalten praktische Hinweise zum Schutz vor Telefon-, Internet- und Haustürbetrug. Der Eintritt ist frei, die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen an der Veranstaltung teilzunehmen.

Mitteilung aus dem Meldeamt:

Die Verordnung (EU) 2019/1157 der Europäischen Union hat festgelegt, dass Identitätskarten in Papierform **am 3. August 2026 ihre Gültigkeit verlieren**, da diese nicht mehr den festgelegten Mindestsicherheitsanforderungen entsprechen.

Der Verfall der Gültigkeit betrifft dabei nicht nur eine mögliche Ausreise ins Ausland, sondern auch die Verwendung der Identitätskarte in Papierform innerhalb des italienischen Staatsgebietes.

Aus diesem Grund möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger, welche noch im Besitz einer Identitätskarte in Papierform sind, dazu einladen, sich frühzeitig zu organisieren und im Meldeamt der Gemeinde (Terminvereinbarung unter Tel. 0471 654528) den Antrag zur Ausstellung der elektronische Identitätskarte (EIK) zu stellen.

Die **Biomüllsammlung** wird **ab Juni bis Ende September** jeweils am Montag und Donnerstag durchgeführt.

Redaktionsschluss „Der Jakinger“: Beiträge und Fotos können bis zum Redaktionsschluss am **25. Juni 2026** an jakinger@barbian.eu zugesandt werden.

Durchgehende Schließung der Gemeindestraße Kopp im Bach ab Bachele bis Waldwieser, von Dienstag, 17. März 2026 bis Dienstag, 30. Juni 2026.

Weitere Informationen, Aktuelles und Beschlüsse können unter www.barbian.eu eingesehen werden.

GESUNDHEITSDIENSTE

06.06.2026 – 12.06.2026	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Stadtapotheke Klausen - 0472/846096
13.06.2026 – 19.06.2026	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Apotheke Barbian – Dr. Fink – 0471/653114

Dr. Edmund Mussner ist vom **01. Juni 2026** bis zum **12. Juni 2026** abwesend. Vertretung Dr. Simon Krapf 0472 847501

Dr. Julia Augschöll ist vom **15. Juni 2026** bis zum **26. Juni 2026** abwesend. Vertretung Dr. Edmund Mussner 0472 847501

Dr. Florian Schroll ist vom **15. Juni 2026** bis zum **26. Juni 2026** abwesend. Vertretung Dr. Aurelia Vogl 0472 847866

Endlich eine **Hautärztin in Klausen**: Frau Dr. Laura Buttà ist zweisprachig und ordiniert im **Gesundheitsraum neben der Stadtapotheke**, Oberstadt 47, ab dem 03.06.2026.

Vormerkungen: laurabutt1975@gmail.com oder telefonisch 333 2081157.

MITTEILUNG DER VEREINE UND VERBÄNDE

Auf in den Lesesommer 2026!

Die Sommerleseaktion für Kinder der **Bibliothek Kollmann** startet am 4. Juni! Spannende Geschichten entdecken, Stempel sammeln und dabei jede Menge Lesespaß erleben – so wird der Sommer zu einem besonderen Abenteuer.

Sommer-Öffnungszeiten der Bibliothek:

• Dienstag: 9.00 – 11.00 Uhr

• Donnerstag: 18.00 – 20.00 Uhr

Für Jugendliche und Erwachsene läuft weiterhin die landesweite Leseaktion "Liesmich-leggimi".

Wir freuen uns auf viele Leserinnen und Leser!

Euer Bibliotheksteam Kollmann

Die **Musikkapelle Barbian** lädt recht herzlich zum **Abschlusskonzert der Musikschüler/Innen** von Barbian mit anschließendem Abendkonzert der MK am **Freitag, den 05. Juni** auf dem Schulhof in Barbian ein. **Beginn 20:00 Uhr.**

Für Unterhaltung sorgen: die Musikschüler/Innen von Barbian & die MUSIKKAPELLE BARBIAN.

Für Speis und Trank ist gesorgt.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Auf euer Kommen freut sich die MK Barbian!

Alle Jugendliche, die den Jugendraum in Barbian nutzen, sind gemeinsam mit ihren Eltern herzlich eingeladen, nächsten **Mittwoch, am 10.06., um 19 Uhr** zu einem **kurzen Treffen in den Jugendraum Barbian** zu kommen. Gemeinsam mit der Gemeinde, dem Jugenddienst und den Jugendlichen wollen wir die Sommernutzung des Jugendraumes besprechen. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Kartenspielen in Kollmann im Gegenschreiberhaus, am **Mittwoch, 10. Juni 2026 um 14.00 Uhr.** Auf einen gemütlichen Nachmittag freut sich der Seniorentreff Kollmann! Auch wer nicht mitspielt ist herzlich eingeladen!

Liebe Senioren, wir laden euch alle recht herzlich zum **Kartenspiel** am **Donnerstag, den 11. Juni** um 14:30 Uhr ins Vereinshaus ein.

Am **Samstag, 13. Juni**, findet die nächste Wanderung der **Barbianer AVS-Wander- und Genießertruppe** statt. Diesmal wird es eine Öffitour sein: Wir starten um 7.18 Uhr vom Bahnhof Waidbruck mit dem Zug, mit Ziel Sterzing. Nach einer Kaffeepause fahren wir mit dem Bus zum Brauhof in Schmuders. Zuerst machen wir einen Abstecher zum Aussichtspunkt Gschließegg. Danach Wanderung zur Prantneralm (Mittagessen), weiter zur Hühnerspielhütte und hinab nach Gossensaß. Rückkehr von dort mit dem Zug (Gehzeit - gut 4,5 Std, 680 Hm Aufstieg und 960 Hm Abstieg)

Anmeldung bis DO, 11. Juni bei Rosmarie (349 4920358)

Die **MKK** lädt zum **Herz-Jesu-Frühschoppen am Sonntag, den 14. Juni!**

Der Festtag beginnt um 09.00 Uhr mit der Heiligen Messe, von der MKK umrahmt, auf dem Festplatz. Im Anschluss sorgt die Musikkapelle Kollmann mit einem stimmungsvollen Konzert für beste Unterhaltung.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf zahlreiche Zuhörer und gemütliches Beisammensein

Wir laden herzlich zum **Foehrentanz-Festival** am **19. und 20. Juni** ein. Los geht es bei freiem Eintritt am Freitag, den 19. Juni, ab 19:00 Uhr. In Zusammenarbeit mit dem Bildungsausschuss, der Volksbühne Barbian und dem BNE-Kloster Neustift starten wir mit dem Theaterstück "Natur (ver)suchen" vom rotierenden Theater, anschließend spielen Live-Bands Spremuta, Sissamba und Firri, die für einen stimmungsvollen Abend sorgen werden.

Am Samstag, 20. Juni ab 14:00 Uhr gibts elektronische Musik auf 2 Bühnen und einer großen Lichtshow. Einlass am Samstag ab 18 Jahren. Für leckeres Essen und erfrischende Getränke ist an beiden Tagen bestens gesorgt.

Bereits jetzt möchten wir uns für euer Verständnis bedanken und freuen uns darauf, alle bei uns willkommen zu heißen. Herzliche Grüße vom VirusClub

AVS-Hoch-Tour Presanella (3558 m) am 20.+ 21. Juni 2026

Start: hängt von der Wetterprognose ab und wird den Teilnehmern am Tag vor Tour mitgeteilt

Anreise: Fahrgemeinschaften mit dem Privatauto

Daten: 1. Tag ca. 750 hm im Aufstieg, 300 hm Abstieg (Alternativ 400 hm direkt zur Hütte)

2. Tag ca. 1350 hm und 5 Stunden im Aufstieg, 6 ½ Stunden im Abstieg

Ausrüstung: Hochtourenkleidung und - Schuhe, Steigeisen, Helm und Klettergurt, HMS,

Voraussetzung: sehr gute Kondition, technisch nicht allzu schwierig

Details: 1. Tag: Mit dem Auto bis zum Forte pozzi alto. Von hier über den Paso die Pozzi und Abstieg zum Rifugio Stavel F.Denza. Am nahen See und der Kapelle (aus Resten der österreichischen Stellungen des 1. Weltkrieges errichtet) können wir den Tag ausklingen lassen. Sollte das Wetter nicht so gut sein, können wir auch direkt in ca. 1 ½ Stunden direkt zur Hütte aufsteigen.

2. Tag: wir starten früh, da der Tag lang und streng werden wird und beginnen unseren Gipfelanstieg. Zunächst steil bergauf bis zum Passo Cercen und danach über den Gletscher um die Cima Vermiglio herum auf die Scharte Sella Freshfield und weiter bis auf den Gipfel der Cima Presanella. Auf dem höchsten Gipfel des Trentino werden wir eine ausgiebige Mittagsrast machen. Der Abstieg erfolgt entlang des Aufstiegsweges. Auf alle Fälle braucht es stabile Wetterverhältnisse, ansonsten muss ich die Tour leider ab-sagen.

Anmeldung: spätestens bis zum 17.06. bei Robert Öhler, Mobil: +39 348 5307271, E-Mail: fam.oehler@alice.it

Ich freue mich schon auf eure Anmeldungen zu dieser tollen Hochtour. Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl. Euer Tourenleiter Robert

Jugenddienst Unteres Eisacktal:

Mittelschulparty SCHOOLS'OUT am **16. Juni ab 17.00 Uhr** im Jugenddienst-Garten, St. Andreasplatz 5, Klausen, Eintritt: freiwillige Spende. Anmeldung unter jdue.org

Girls in Tech – entdecke deine Power! Du denkst, Technik ist langweilig? Think again. In dieser Woche wird gebaut, ausprobiert, gestaltet und einfach gemacht. Komm vorbei – wird besser als du denkst. Für Mädchen von 11 - 15 Jahren, vom **17. August bis 21. August 2026 von 08.00 – 14.00 Uhr** bei Elektro Obrist, Feldthurns, die Woche ist kostenlos. Anmeldung unter jdue.org

Splash & Fun: Wir kommen zu euch ins Klausner Schwimmbad, ob zum Spielen, plaudern oder einfach zum Abhängen, immer von 14.00 bis 16.00 Uhr, Termine 18. Juni, 02. Juli, 23. Juli, 30. Juli, 13. August und 20. August. Wir freuen uns auf dich!

Sommeröffnungszeiten des Jugendraumes in Barbian mit Special Programm am **Freitag, 19. Juni von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr**. Komm vorbei!

Yoga & Brunch in Barbian

Mit Yoga-Lehrerin Samira entspannt in den Tag starten, abschalten und anschließend einen gemütlichen Brunch genießen. Einheimische und Gäste, Anfänger:innen und Geübte sind herzlich willkommen.

Treffpunkt: 8.45 Uhr vor dem Infobüro Barbian

Beginn: 9.00 Uhr - **Ende:** ca. 11.30 Uhr

Kosten: 25,00 € inkl. Yoga & Brunch - **Yogamatte:** vor Ort ausleihbar

Termine & Orte: 11.06. Messnerhof

Bei schlechter Witterung im Pennhof.

Anmeldung: info@barbian.it | +39 0471 654 411

Eine Veranstaltung der Tourismusgenossenschaft Klausen, Barbian, Feldthurns und Villanders.

NACHHALTIG DAHEIM

Barbian denkt weiter

Der Sommer steht wieder vor der Tür - in dieser Jahreszeit heißt es besonders: Wasser sparen!

- Kürzer und lauwarm duschen (wenn möglich mit Sparduschkopf - diesen kann man ohne großen Aufwand nachrüsten)
- Pflanzen richtig gießen: früh morgens oder spät abends, Mulch oder Rasenschnitt halten Feuchtigkeit im Boden
- Regenwasser sammeln (schon kleine Tonnen halten - hier aber auf den Verschluss achten, sonst züchtet man unbewusst Mücken)
- Nachhaltige Sommerwäsche: weniger heiß waschen (wenn möglich), die Wäsche draußen trocknen

Nachhaltigkeit im Sommer bedeutet nicht "Verzicht", sondern clever mit Hitze umgehen - also Wasser bewusst nutzen und natürliche Kühlung fördern.

SONSTIGE NÜTZLICHE INFORMATIONEN

Fischwochen vom 28.05. bis 14.06. im Restaurant Zum Kalten Keller. Tischreservierungen unter 3472335701

Wir suchen eine Wohnung in Barbian oder Umgebung zu mieten oder kaufen. Anrufe bitte abends ab 19.30 Uhr, Tel: 349 8361753

Hallo Barbianer

Ab jetzt gibt es einen **Elektroverleih auf der Barbianer Alm - Huberkreuz** für schöne Almtouren. So kommt man mit wenig Anstrengung auf unsere schöne Alm, auch für Kinder. Infos alpen kiosk

Barbianer Almtanz, am Samstag, 13.06.2026 ab 14 Uhr spielt das **Hobby Quintett** am Almkiosk Ziller Schleuse, Huber Kreuz, auf. Kommt alle vorbei!

Am **Mittwoch, 10. Juni um 20:00 Uhr** spricht der **Historiker und Archäologe Armin Torggler** im **Kulturtreff Rotlahn** (Bergwerk Villanders) zum Thema „**Säben – das Silicon Valley der Spätantike**“. Im Mittelpunkt stehen die Eisenhütten auf Säben und ihre Bedeutung für Technik und Wirtschaft vor rund 1.500 Jahren. Der Vortrag beleuchtet die Anfänge der Metallverarbeitung im Tiroler Raum und geht der spannenden Frage nach, ob zwischen den Eisenhütten auf Säben und dem Bergbau in Villanders Zusammenhänge bestanden haben könnten. Eintritt frei, anschließend Diskussion.



Pfarrei Barbian

39040 Barbian, Dorf 19
Pfarrer Konrad Morandell
Villanders, J.-Schguanin-Str. 13
Tel. 0472/843 189 od. 0471/650 127
pfarrebarbian@bb44.it

Bürozeit in Barbian: Montag u. Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr

Pfarrei Kollmann

39040 Kollmann, am Kirchweg 8
Pfarrverantwortliche: Zita Gantioler
Kollmann, St. Leonhard 18
Tel. 0471/654 481 - 393/404 0913
frankengletscher@alice.it



Web-Seite der Seelsorgeeinheit Klausen-Sabiona: www.se-klausen.com

Pfarrei zum hl. Apostel Jakobus dem Älteren in Barbian

Hochfest des Leibes und Blutes Christi - 7. Juni 2026
Tag des Ehrenamtes

Sonntag 7. Juni	9.00	Pfarr- Gottesdienst u. Prozession	30. f. Johanna Hofer Treibenreif Hans Dieter Fink, Walch Giordano Darmann Heinrich Mur
Montag 8. Juni	8.00	Hl. Messe	Alois Vinatzer Thomas Göller u. Franz Volgger
Mittwoch 10. Juni	Sel. Heinrich v. Bozen, Arbeiter		
	19.30	Hl. Messe	Jm. Margareth Rabanser Moser



Herz-Jesu-Sonntag - 14. Juni 2026

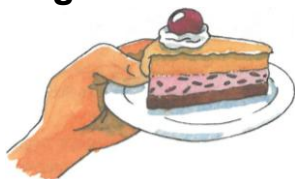
Sonntag 14. Juni	9.00	Pfarr- Gottesdienst u. Prozession	Ottilia u. Alois Urthaler, Guggele Johann u. Elisabeth Rabanser Feltuner Notburga Rabensteiner Mur Franz u. Oswald Trockner, Oberganatsch
	15.00	Tauffeier für das Kind Marina Tappeiner	

„Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten, die Seele aber nicht töten können. So ruft mir Jesus heute im Evangelium zu. Er will mir das Gottvertrauen schenken, dem er selbst seinen festen Glauben verdankt. „Wer sich nun vor den Menschen zu mir bekennt, zu dem werde auch ich mich vor meinem Vater im Himmel bekennen.“

Bilder u. Texte aus „image – Arbeitshilfe für Öffentlichkeitsarbeit“

Mesnerdienst: Montag, 08.06., bis Sonntag, 14.06.: Martina Ploner, 349/831 1803

Tag des Ehrenamtes:



Der Pfarrgemeinderat und der Verwaltungsrat Barbian möchten sich allen erkenntlich zeigen, die im Laufe des Jahres in der Pfarrei einen ehrenamtlichen Dienst verrichten. Am Hochfest Fronleichnam, 7. Juni, nach der Prozession sind alle ins Vereinshaus zu einem Beisammensein bei Imbiss und Umtrunk und gemütlichem Beisammensein eingeladen, die in der Pfarrei

irgendeinen ehrenamtlichen Dienst verrichten, ob der nun groß oder klein oder auch nur eine gelegentliche Hilfe ist. Herzlich willkommen!

Sitzung des Pfarrgemeinderates:

Der Pfarrgemeinderat trifft sich am Montag, 8 Juni., um 19.00 Uhr im Widum zu seiner 25. Sitzung.

Liturgieausschuss:

Am Mittwoch, 10.06., um 20.15 Uhr trifft sich der Liturgieausschuss, um Rückblick zu halten und die Gottesdienste und Feiern bis Anfang Oktober zu planen. Es kann sein, dass Änderungen bei den Gottesdienstzeiteneintreten, die aber jetzt noch nicht absehbar sind.

Pfarrei zur Heiligsten Dreifaltigkeit in Kollmann

Hochfest Fronleichnam, 07. 06. 2026
9.00 Uhr in Waidbruck

Hl. Messe

Herz-Jesu-Sonntag, 14. 06. 2026
9.00 Uhr in Kollmann

Wir feiern die Hl. Messe auf dem Festplatz
musikalisch mitgestaltet

Jahrmesse für Maria Braun, Oberfaller
Hl. Messe für Moritz u. Verstorbene der Familie Bida

Die Ewiglichtkerze brennt für Richard u. Anna Pichler,
Laner



Karl Knospe

Die Prozession am Fronleichnamsfest hat einen eigenen Charakter und eine besondere Bedeutung. Sie soll uns jedes Jahr daran erinnern, dass unser ganzes Leben eine große Prozession, eine Pilgerreise ist. Das 2. Vatikanische Konzil hat dieses Bild aufgegriffen und nennt die Kirche das „wandernde Gottesvolk“ – „ein Volk“, so sagt Karl Rahner, „das gemeinsam, freudig, singend und betend, seinen Weg geht und nicht wie ein gehetzter

Haufen auf der Flucht durch das Leben zieht, (...) eine Bewegung, in Ruhe und Gelassenheit, mit gefalteten Händen und nicht mit geballten Fäusten“. Wir können den Weg freudig und gelassen gehen, weil Jesus den gesamten Weg unseres Lebens mit uns geht. Er ist nicht nur der Weg, er geht den Weg auch mit uns – bis hinein in die dunkelsten Winkel, die keinem ganz erspart bleiben.